

MITTEILUNGSBLATT

der Gemeinde Aschau a. Inn



Monatlich erscheinendes Mitteilungsblatt der Gemeindeverwaltung

April 2019 · 36. Jahrg. · Nr. 4

Aus dem Sitzungssaal

Kaufmännische Jahresabschlüsse 2017

- des Betriebs gewerblicher Art Wasserversorgung und PV-Anlage

Der Bayerische Kommunale Prüfungsverband hat den kaufmännischen Jahresabschluss 2017 für die gemeindliche Wasserversorgungsanlage und die Photovoltaikanlage sowie die Umsatzsteuererklärung mit folgendem Ergebnis erstellt:

Bilanzsumme 2017	3.877.003,73 €	(2016 4.009.444,68 €)
Jahresverlust 2017	110.463,02 €	(2016 23.164,22 €)

Der Verlust soll auf die neue Rechnung vorgetragen werden.

- für die Gemeindehalle

Der Bayerische Kommunale Prüfungsverband hat den kaufmännischen Jahresabschluss und die Umsatzsteuererklärung für das Jahr 2017 für die Gemeindehalle mit folgendem Ergebnis erstellt:
Betriebseinnahmen 65.759,93 €, gegenüber Betriebsausgaben 259.345,93 €.

Für das Jahr 2017 errechnet sich somit ein Jahresverlust von 193.586,00 € (Verlust 2016 193.685,34 €).

Der Gemeinderat nimmt das Ergebnis des kaufmännischen Jahresabschlusses 2017 für die Gemeindehalle zur Kenntnis.

Bauvorhaben

- Neubau eines Bürogebäudes mit Lager, Wernher-von-Braun-Straße 2
- Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Kornfeld 21

Den Bauvorhaben wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Herausgeber: **Gemeinde
Aschau a. Inn
Hauptstraße 4
84544 Aschau a. Inn**

Telefon **08638/9435-0**

Telefax **08638/9435-99**

Internet-Adresse: <http://www.aschau-a-inn.de>

eMail-Adresse: poststelle@aschau-a-inn.bayern.de

*Mit der
Maus
ins
Rathaus!*



Verwaltung: **Montag** 07.30 – 13.00 Uhr
Dienstag bis Freitag 07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag zusätzlich 13.00 – 17.30 Uhr

Bücherei: **Montag und Freitag** 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 11.00 Uhr

Wertstoffhof: **Montag** 17.00 – 18.00 Uhr
Freitag 16.00 – 18.00 Uhr

Grüngutsammelstelle: **Montag** 9 – 16 Uhr, 17 – 18 Uhr
Dienstag – Donnerstag 9 – 16 Uhr
Freitag 9 – 11 Uhr, 16 – 18 Uhr

Unterstützung für das Projekt „STARTUP“ der Salesianer Don Bosco

Das Projekt der Salesianer Don Bosco möchte unter anderem Jugendlichen zu einem guten Start in das Berufsleben verhelfen. Dazu gehört nicht nur die Ausbildung, sondern z.B. auch die Mobilität. Die Gemeinderäte haben sich dazu entschlossen das Projekt, sachbezogen zur Erlangung des Führerscheins, mit einem Betrag von 5.000,00 € zu unterstützen. Die Verteilung obliegt den Projektverantwortlichen der Salesianer Don Bosco.

Barrierefreier Zugang zur Bücherei

Der Bauausschuss hat sich am 26.02. mit dem Thema befasst und dem Gemeinderat die mögliche Gestaltung vorgestellt. Auf Grund der noch fehlenden Kostenübersicht wurde dieses Thema noch einmal zurückgestellt.

Sanierung Lehrerzimmer (Aufenthaltsraum EG)

Nachdem in den vergangenen Jahren bereits das Rektorenzimmer und das Sekretariat saniert wurden, beantragte die Papst Benedikt XVI. Grundschule die Sanierung des Lehrerzimmers. Die Sanierung umfasst folgendes: Akustikdecke, Bodenbelag, Mobiliar, Küchenzeile, Beleuchtung.

Im Kostenrahmen von 25.000,00 € wurde der Sanierung zugestimmt.

Sanierung Standesamt

Auch im Standesamt der Gemeinde Aschau a. Inn wurde vor 17 Jahren die letzte Teilsanierung durchgeführt. Der Umfang der jetzt beantragten Sanierung beinhaltet einen Bodenbelag, neues Mobiliar und eine neue Beleuchtung. Für diese Maßnahmen wurde ein Kostenrahmen von ca. 10.000,00 € zur Verfügung gestellt.

Allgemeine Informationen durch Bürgermeister Salzeder:

- Wie schon im Mitteilungsblatt Januar aufgeführt gab es in der Bürgerversammlung 2018 einen Antrag auf Sanitäranlagen u. a. in Aschau-Werk und der Otto-Hahn-Straße. Die Firmen Nitrochemie und Bayern-Chemie stellen ihre Sanitäranlage in Aschau-Werk auch für externe Nutzer zur Verfügung. Eine weitere Toilettenanlage wurde nun in der Otto-Hahn-Straße installiert.
- Der Spielplatz im Neubaugebiet „Am Wiesengrund“ wird derzeit fertiggestellt.

Projekt Pichlmeier – Treffen mit interessierten Bürgern vom 20.03.2019

Bei der Zusammenkunft am 20.03.2019 wurden insgesamt sieben Vorschläge präsentiert. In den Ausarbeitungen konnten viele Übereinstimmungen festgestellt werden. Zu den Themen

- Mehrgenerationenhaus bzw. betreutes Wohnen,
- Zentrum für Jugend und Bildung,
- Kulturstätte für Kleinkunst, Theater oder Konzerte
- Gaststätte und Veranstaltungsraum mit Catering für Feiern oder auch Beerdigungen

wurden die vielen Variationsmöglichkeiten durchgesprochen.

Als Bauherr für die Umsetzung wurde vorrangig die Gemeinde Aschau a. Inn gesehen. Die ausgearbeiteten Vorschläge und die Wortbeiträge werden in die Projektgruppe zurückgeführt und aufgearbeitet. Sobald es neue Informationen aus der Gruppe gibt werden wir diese bekannt geben.

Aus der Verwaltung

Vollsperrung der Staatsstrasse ST2352

Aufgrund der Straßenbauarbeiten im Zuge der Linksabbiegespur ins Neubaugebiet „Am Wiesengrund II“ wird die Staatsstraße ST2352 im Zeitraum 01.04.2019 bis voraussichtlich 18.04.2019 vollumfänglich gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert und erfolgt über die Jettenbacher Straße. Anlieger können bis zur Tankstelle Rösler in die Siedlung Wiesengrund einfahren. Die Bushaltestellen befinden sich vorübergehend bei der Tanzschule Sonay.

Gewerbeanmeldungen

Werbeagentur für Social Media, Videoproduktion, Grafikdesign, Texting, Webdesign, E-Commerce, Schulungen, Fotografie, Consulting, Künstlervermittlung, Vermietung von Schulungsräumen, Veranstaltungs- und Eventmanagement, DJ-ing – Shytsee GmbH & Co. KG, Wolfgrub 10

Hausmeistertätigkeiten rund ums Haus – Marcus Brückner, Nehuberweg 1

Freie Zufahrt für Müllfahrzeuge

Aus gegebenem Anlass bittet die Gemeinde Aschau a. Inn alle Autobesitzer, die Durchfahrt für Müllfahrzeuge nicht zu blockieren. Besonders in den Siedlungsstraßen werden die Fahrer der Müllfahrzeuge den Müll nicht entsorgen, wenn durch Fahrzeuge eine Durchfahrt nicht möglich ist.



Familienpass für den Landkreis Mühldorf a. Inn 2019

Der Familienpass 2019 ist ab sofort wieder im Rathaus kostenlos erhältlich.

Ein Heft mit ca. 100 Gutscheinen für attraktive Freizeitaktivitäten im Landkreis Mühldorf und der umliegenden Region. Weit mehr als die Hälfte der Angebote sind gratis. Die Gutscheine gelten für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren. Sie können bis zum Jahresende eingelöst werden.

Pro Kind/Minderjähriger ist dafür ein Familienpass erforderlich.

Zusätzlich zu den Gutscheinen beinhaltet der Familienpass einen Info- und Serviceteil, der sich primär an Eltern richtet.

Ansprechpartner für den Familienpass im Landratsamt Mühldorf sind:

Herr Detlef Dressnandt, detlef.dressnandt@lra-mue.de
und Frau Isabel Antlinger, isabel.antlinger@lra-mue.de.



Bücherei-Info

Ab sofort findet in der Bücherei wieder eine kleine Ausstellung von Geschenkideen zur Erstkommunion, z.B. Bücher, Gotteslob und Erinnerungsalben, statt.

Diese können zu den Öffnungszeiten angesehen und gekauft werden.



2019 wird „Die kleine Raupe Nimmersatt“ 50 Jahre alt.

Aus diesem Anlass basteln wir in den Osterferien, mit allen Kindern ab fünf Jahren, am Donnerstag den 25.04.2019 grüne Klorollen-Raupen.

Wir treffen uns um 10:00 Uhr in der Bücherei, Ende der Veranstaltung ist gegen 11:30 Uhr.

Die Teilnahme ist kostenfrei, die Materialien werden größtenteils vom Büchereiförderverein gestellt.

Schön wäre es, wenn jedes teilnehmende Kind leere Klopapierrollen mitbringt.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, meldet euch bitte, bis zum 15.04.2019 in der Bücherei an.

Gartenbauverein / Papst Benedikt XVI. Grundschule Aschau a. Inn

Der Gartenbauverein Aschau a. Inn, der Kreisverband Mühldorf und die Papst Benedikt XVI. Grundschule Aschau a. Inn laden ein zu einem „Gärtnerkurs für Kinder“.

Gelernt wird das kleine 1 x 1 des Gärtners. Sähen, pflanzen, pikieren sind ebenso Bestandteil des Kurses wie schnitzen, pflegen und erkennen. Leiter des Kurses ist Gärtnermeister Erwin Adlfinger. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Flyer und Anmeldeformulare werden über die Schule verteilt.

Die ausgefüllten Flyer bitte bis 10.04.2019 in der Schule oder bei Landfuxx Reiser abgeben.

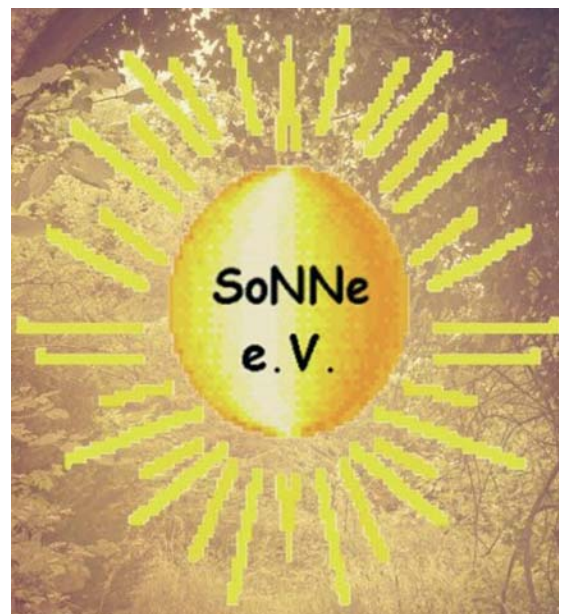
Rückfragen unter Landfuxx Reiser Tel: 88 18 01 oder Thomas Reingruber Mobil: 0172 867 93 28.

Essen auf Rädern im Gemeindegebiet

Mit großer Unterstützung aus der Bevölkerung konnte der Verein SoNNe e.V. eine zweite Tour für Essen auf Rädern aufbauen. So ist es seit Januar diesen Jahres wieder möglich ein täglich frisch zubereitetes Essen zu erhalten. Es besteht die Auswahl zwischen zwei Gerichten aus einem abwechslungsreichen und seniorengerechten Speiseplan. Geliefert wird das Essen in einem Warmhaltetablett mit Porzellangeschirr von den Helfern des SoNNe e.V. zu einem Gesamtpreis von 9,35 € pro Mahlzeit.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den Verein SoNNe e.V. unter 08073/9147347

Sprechzeiten: Montag von 13.00 – 16:00 Uhr,
Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr
oder sprechen Sie auf den Anrufbeantworter.



Kinderwelt Mariä Himmelfahrt



Segnung der neuen Räume der Kinderkrippe

In einer kleinen Feierstunde wurden die neuen Räume der Kinderkrippe in der Kinderwelt Mariä Himmelfahrt von Pater Bernhard Stiegler gesegnet. Die Leiterin der Kinderwelt, Frau Erika Dimarch, dankte in ihrer Ansprache der Gemeinde und den ausführenden Firmen für das sehr gelungene Bauwerk.

In hellen modern ausgestatteten Räumen fühlen sich Kinder und Personal gleichermaßen wohl.

Insgesamt 135 Kinder sind in vier Kindergarten- und drei Kinderkrippengruppen aufgeteilt und werden von 25 Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen betreut. Bis auf wenige Kinderkrippenplätze ist die Kinderwelt Mariä Himmelfahrt für das neue Kindergartenjahr bereits voll belegt.



Pfarrverband



Gottesdienste zu Ostern

Aschau Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt:

Gründonnerstag,	18.04.19	20:00 Uhr	Abendmahlfeier mit Fußwaschung, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor, anschl. Anbetung bis Mitternacht
Karfreitag,	19.04.19	09:00 Uhr	Kreuzweg auf den Winterberg, ab Kapelle Waldwinkel
		15:00 Uhr	Karfreitagsliturgie
Ostersonntag,	21.04.19	05:00 Uhr	Auferstehungsfeier mit Speisenweihe
		09:30 Uhr	festlicher Pfarrverbandsgottesdienst, musikalisch gestaltet von Orchester und Projektchor mit Speisenweihe
Ostermontag,	22.04.19	09:30 Uhr	Pfarrverbandsgottesdienst

Fraham St. Martin:

Karsamstag,	20.04.19	20:00 Uhr	Auferstehungsfeier mit Speisenweihe
-------------	----------	-----------	-------------------------------------

Aschau-Werk St. Josef:

Karsamstag,	20.04.19	21:00 Uhr	Auferstehungsfeier mit Speisenweihe
-------------	----------	-----------	-------------------------------------

Waldwinkel Maria Hilfe der Christen:

Gründonnerstag,	18.04.19	18:00 Uhr	Abendmahlfeier
Karfreitag,	19.04.19	15:00 Uhr	Karfreitagsliturgie
Karsamstag,	20.04.19	21:00 Uhr	Auferstehungsfeier mit Speisenweihe
Ostersonntag,	21.04.19	08:00 Uhr	Gottesdienst mit Speisenweihe
Ostermontag,	22.04.19	09:30 Uhr	Wallfahrt der Kath. Landvolkbewegung

Es war einmal . . .

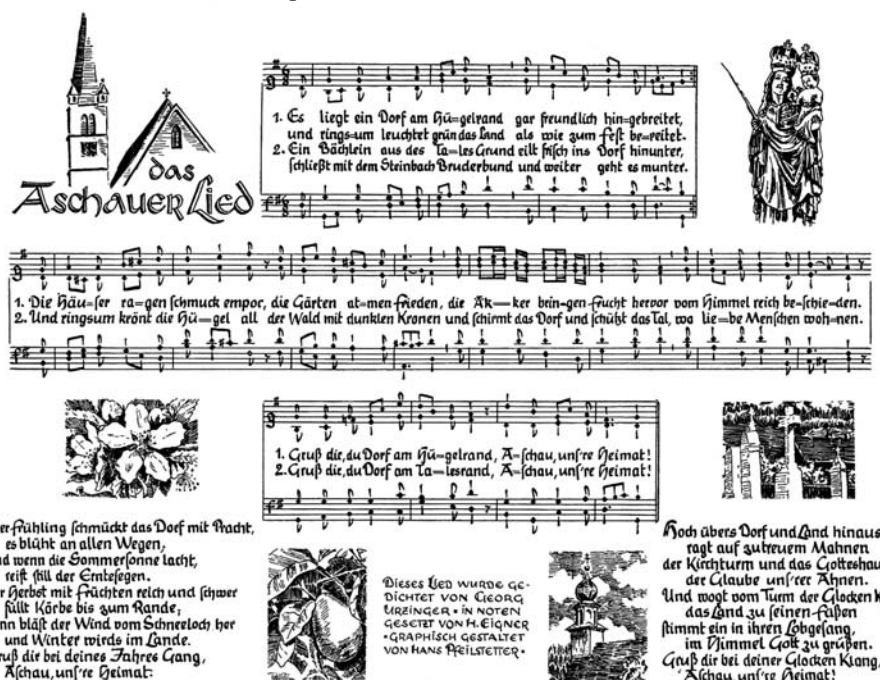
70 Jahre Aschauer Heimatlied

Das Aschauer Lied wurde erstmals bei einem regionalen Treffen der katholischen Landjugend im Jahre 1949 von einem Singkreis gesungen, den der damalige Theologiestudent Georg Urzinger anregte und während der Semesterferien leitete.

Über die Entstehung des Liedes hat Georg Urzinger folgendes preisgegeben:

„Dem Lied liegt die neue Sicht und vertiefte Wertschätzung meiner Aschauer Heimat zugrunde, die ich gewann, als ich am Ende des Zweiten Weltkrieges als Soldat aus Russland heimkehrte. Immer wieder hatte ich damals ein beglückendes Erlebnis, wenn ich von der Aussichtsbank vor dem Waldrand hinter dem Himmelsberg auf das Dorf, seine Flur und seine Hügelkette blickte. Von diesem Aussichtspunkt aus sieht und kann man erleben, was ich empfand und in den vier Strophen des Aschauer Liedes zum Ausdruck brachte.“

Beim Konzert des Musikvereins im November 2018 hat die Blaskapelle, zusammen mit dem Projektchor von Otto Stimmer, dieses Lied als Zugabe zu Gehör gebracht.



das Aschauer Lied

1. Es liegt ein Dorf am Hü-gelrand gar freundlich hin-gebreitet, und rings-um leuchtet grün das Land als wie zum Fest be-reitet.
2. Ein Döschlein aus des La-les Grund eilt sich ins Dorf hinunter, schließt mit dem Steinbau-Bruderbund und weiter geht es munter.

1. Die Häu-ser ra-gen schmuck empor, die Gärten at-men Frieden, die Ak-ker bei-gen-frucht heroor vom Him-mel reich be-seie-dern.
2. Und ringsum krönt die Hü-get all der Wald mit dunklen Kronen und schirmt das Dorf und schützt das Tal, wo lie-be Men-schen woh-nen.

1. Gruß dir, du Dorf am Hü-gelrand, A-schau, uns're Heimat!
2. Gruß dir, du Dorf am La-lesrand, A-schau, uns're Heimat!

Der Frühling schmückt das Dorf mit Nacht, es blüht an allen Wegen, und wenn die Sommer-sonne lacht, reißt still der Entsefegen.
Der Herbst mit Früchten reich und schwer füllt Körbe bis zum Rande, dann bläst der Wind vom Schneeloch her und Winter wird im Lande.
Gruß dir bei deines Jahres Gang, A-schau, uns're Heimat!

Dieses Lied wurde GEDICHTET VON GEORG URZINGER • IN NOTEN GESATZT VON H. EIGNER • GRAPHISCH GESTALTET VON HANS HEILSTETTER •

Hoch abers Dorf und Land hinaus ragt auf zu breitem Mahnen der Kirchturm und das Gotteshaus, der Glaube uns'ren Ahnen. Und mozt vom Turm der Glocken Klang: das Land zu seinen Füßen stimmt ein in ihren Gbgsang, im Himmel Gott zu grüßen. Gruß dir bei deiner Glocken Klang, A-schau, uns're Heimat!

Wir gratulieren

am 09.04.2019 zum 80. Geburtstag Frau Edith T h i e l, Waldwinkler Str. 26

am 18.04.2019 zum 80. Geburtstag Herrn Josef K l e i n d i e n s t, Richard-Wagner-Str. 6

zur Goldenen Hochzeit (50 Jahre)

am 18.04.2019 Geraldine und Wolfgang T u c h, Schillerstr. 28

zur Diamantenen Hochzeit (60 Jahre)

am 30.04.2019 Irene und Paul G r o t e, Föhrenweg 10

zur Vermählung

am 02.03.2019 von Alexandra Rieß und Mustafa Ahmad



Sportnachrichten

Heimspiele der Veilchen in der Veilchen Arena

13.04.2019	15:00 Uhr 17:00 Uhr	1. Mannschaft SV Aschau a. Inn – FC Grünthal II 2. Mannschaft SV Aschau a. Inn – Schwindegg II
27.04.2019	15:00 Uhr 17:00 Uhr	1. Mannschaft SV Aschau a. Inn – TSV Winhöring 2. Mannschaft SV Aschau a. Inn – ESV Mühldorf a. Inn

SV Aschau Tennis

Miniwiesn 2019

Termin: 27.04.2019 von 11:00 - 17:00 Uhr
am Tennisplatz in Aschau

Für wen?: Für **JEDEN**
» egal ob Jung oder Alt «

Highlights:

- Schnuppertennis mit unseren Trainern
- Kleinfeldtennis für Kinder
- Ermäßigter Jahresbeitrag für Neueinsteiger
- für das leibliche Wohl ist auch gesorgt

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Veranstaltungen April 2019

Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
Di.	02.04.	08:30	Christl. Frauengemeinschaft: Einkaufsfahrt nach Eching	Abfahrt Kiesparkplatz
Mi.	03.04.	08:00	Gottesdienst anschl. Seniorenfrühstück	Pfarrkirche, Pfarrheim
Sa.	06.04.	19:00	FFW: Messe für verstorbene Mitglieder	Pfarrkirche
		20:00	Jahreshauptversammlung	Feuerwehrgerätehaus
Sa.	06.04.	21:00	Woipatinger-Party	Bierstadl
So.	07.04.	09:30	Christl. Frauengemeinschaft: Fahrt nach Aschau im Chiemgau „400 Jahre Aschauer Heiliges Grab“	Abfahrt Kiesparkplatz
So.	07.04.	09:30	Gottesdienst mit Fastensuppenessen der Erstkommunionmütter	Pfarrkirche, Pfarrheim
So.	07.04.	13:00	Trachtenverein: Drei-Vereine-Preisplattln	Gemeindehalle
Di.	09.04.	13:30–14:30	Problemmüllsammlung	Wertstoffhof
Di.	09.04.	18:00	Kindergartenförderverein: Jahreshauptversammlung	Bräustüberl
Di.	09.04.	19:00	öffentliche Gemeinderatssitzung	Rathaus
Mi.	10.04.	14:00	AWO: Seniorennachmittag	Bräustüberl
Mi.	10.04.	20:00	KSK: Stammtisch	Bräustüberl

Veranstaltungen April 2019

Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
Do.	11.04.	20:00	Gartenbauverein: Vortrag zum Thema „Bienenfreundliche Anpflanzungen für Balkon und Garten sowie bienenfreundliche Ansaaten in Stadt und Land“ – Referentin: Frau Maria Lohmeier, Imkerin und Bienensachverständige des LVBI in den LKr. MÜ/AÖ	Pfarrheim St. Anna
Do.	11.04.	20:30	SVA Fußball: Jahreshauptversammlung	Sportheim Aschau
Fr.	12.04.	07:00	Christl. Frauengemeinschaft: Schmerzhafter Freitag	Pfarrkirche
Sa.	13.04.	14:00	Gartenbauverein: Palmbüschel binden	Pfarrheim St. Anna
Sa.	13.04.	19:00	KSK: Gedenkgottesdienst,	Pfarrkirche
		20:00	anschließend Jahreshauptversammlung	Bräustüberl
Sa.	13.04.	14:00	Musikantenstammtisch	Hofcafe Howaschen
So.	14.04.	09:30	Gottesdienst mit Palmweihe	Pfarrkirche
So.	14.04.	10:30	Familiengottesdienst in Aschau-Werk	Kirche St. Josef
Do.	18.04.	19:30	Inntalschützen Fraham: Stroh- und Endschießen	Schützenheim Bergham

Von Gründonnerstag 18.04. bis Ostermontag 22.04. sind die Gottesdienste unter der Rubrik Pfarrverband aufgelistet und können dem Kirchenanzeiger entnommen werden.

Sa.	20.04.	18:00	Kapellenbauverein: Karsamstag Rosenkranz	Kapelle Wolfgrub
Di.	23.04.	19:00	„Tag des Bieres“	Bräustüberl
Mi.	24.04.	19:30	Alt- und Jungschützen Aschau: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen	Schützenheim
Do.	25.04.	10:00	Basteln für Kinder ab 5 Jahren „Klorollen-Raupen“	Bücherei
Do.	25.04.	13:30	Christl. Frauengemeinschaft: Seniorennachmittag	Pfarrheim St. Anna
Do.	25.04.	19:00	SVA Hauptverein: Jahreshauptversammlung	Gemeindehalle
Do.	25.04.	19:30	Bund Naturschutz: Stammtisch	Bräustüberl
Fr.	26.04.	17:30	Alt- und Jungschützen Aschau: Endschießen - Jugend	Schützenheim
		20:00	Alt- und Jungschützen Aschau: Endschießen - Erwachsene	
Sa.	27.04.	09:00	Pferdefreunde: Reiterrally	Reitplatz
Sa.	27.04.	11:00	SVA Tennis: Miniwiesen für Jedermann	Tennisplatz
Sa.	27.04.	13:30	Gartenbauverein / Papst Benedikt XVI. Grundschule: Gärtnerkurs für Kinder	Gärtnerei Waldwinkel
Sa.	27.04.	19:00	Musikverein: Maibockanstich	Bierstadl
Sa.	27.04.	20:00	Alt- und Jungschützen Aschau: Gauschützenball	Kreuzer Wirt Mettenheim
So.	28.04.	08:30	Bittgang nach Thal	ab Pfarrkirche
Mo.	29.04.	19:00	FFW: Stammtisch	Taverne „Zum Griechen“

Vorschau Mai 2019

Mi.	01.05.	05:30	Musikverein: Weckruf	Gemeindebereich
Mi.	01.05.	09:30	Festgottesdienst mit Fahrzeugweihe	Volksfestplatz
Mi.	01.05.	13:30	Musikverein/Trachtenverein: Maibaumaufstellen	Brauereihof
Mi.	01.05.	19:00	Eröffnungsmaiandacht	Pfarrkirche
Fr.	03.05.	19:30	KAB: Maiandacht, anschl. Jahreshauptversammlung	Pfarrheim St. Anna
Sa.	04.05.		FFW: Floriani-Messe	Lkr. Mühldorf
So.	05.05.	10:15	Kirchenfrühstück nach dem Gottesdienst	Pfarrheim St. Anna